AT A REGULAR MEETING of Council held at the North Hatley Community Centre at 7:00 p.m.

WERE PRESENT the following Councillors :

- 1. Michel Desrosiers
- 4. Elizabeth FEE
- Carrol HALLER
 Danielle DUPRÉ
- 6. Andrew J. PELLETIER

ABSENT : David WILSON

QUORUM is present with Mayor Marcella DAVIS-GERRISH presiding.

ALSO PRESENT are Benoit Tremblay, Director-General and Bruno Bélisle, Assistant Director-General.

- 1. Adoption of the Agenda
- 2. Adoption of the Minutes of the Meetings held on June 5 and June 12, 2023
- 3. Information from Council members
- 4. Question Period on Items listed on the Agenda

GENERAL ADMINISTRATION AND OTHER LEGAL AFFAIRS

5. By-Law 2023-743 enacting a code of ethics and professional conduct for elected municipal officials - Adoption Resolution to update the by-law on the code of ethics and professional conduct for elected municipal officials

HUMAN RESOURCES AND LABOUR RELATIONS

- 6. Appointment of attendants to issue user and wash certificates and identification of the wash station
- Resolution to appoint car wash attendants and to issue car wash and user certificates for the current season7. Awarding of a contract for a resource assistant-inspector for the summer season
- Awarding of a contract for a resource assistant-inspector for the summer season Resolution to hire a resource for the summer period
 Using of a public upshe upshe is the summer period
- 8. Hiring of a public works labourer
- Resolution to add a resource to Public Works to replace the departure of Mr. McKelvey
 9. Hiring of a lifeguard Pleasant View Beach Resolution to hire an additional lifeguard at the beach.

FINANCE AND TREASURY

- 10. Approval of Accounts payable
- 11. Reports on Net Salaries 2023-06
- 12. Borrowing by-law Concordance of financing and short-term bonds Resolution to bring municipal by-laws into line with refinancing in June 2023

ENGINEERING AND PUBLIC WORKS

URBANISM, HERITAGE AND ENVIRONMENT

- 13. By-Law 2023-742 amending numbering of municipal by-laws applicable by the Sûreté du Québec Adoption
- Resolution to standardize the numbering of by-laws throughout the MRC to facilitate their application 14. PIIA Intermediate – 575 Hovey Street (Construction of an outdoor hotel suite / Phase 2)
- Resolution to accept the presentation of a new hotel suite
- 15. Minor variance lot # 4 028 922 rue Gardner (Lot area for a two-family dwelling) Resolution to accept a smaller lot area to permit the construction of a two-family dwelling
- 16. PIIA (no specific sector) lot # 4 028 922 rue Gardner (Construction of a two-family dwelling)
- Resolution to issue a permit for the construction of a two-family dwelling
- 17. PIIA Intermédiaire 2060 chemin du Lac (Extension)(2nd presentation) Resolution to refuse an expansion project
- 18. Request to modify the zoning bylaw Industrial activities (microbrewery) Resolution to amend the zoning by-law for zone C-4 to permit the establishment of a microbrewery.

RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

PUBLIC SECURITY

VARIA

- 19. Question Period on Issues of local public interest
- 20. Meeting Adjourned

2023-07-03.01 ADOPTION OF THE AGENDA

I, ÉLIZABETH FEE, MOVED

THAT the minutes be adopted as presented.

2023-07-03.02 ADOPTION THE MINUTES OF THE MEETING OF JUNE 5 AND JUNE 12, 2023

I, CARROL HALLER, MOVED

THAT the minutes of the regular meeting held on June 5, 2023 and the minutes of the special meeting held on June 12, 2023 be adopted after verification.

2023-07-03.03 INFORMATIONS FROM COUNCIL MEMBERS

The Mayor and Councillors informed citizens on their various files and on upcoming events

SWIMMING LESSONS

- ST-JEAN
- CANADA DAY
- 125^{E,} DINER EN BLANC
- CONCERTS DREAMLAND PARK
- ENVIRONNEMENT COMMITTEE

2023-07-03.04 QUESTION PERIOD ON ITEMS LISTED ON THE AGENDA

RESIDENT		OBJETS
MICHAEL ROCHETTE	Q.	Dérogation mineure
MICHAEL ROCHETTE	R.	
	Q.	Pourquoi il n'y a plus de questions par courriel
240 MCKAY	R.	All questions will be send to the council, all questions will be answered by email. The questions period will be about the people that are in the room. But answering all the questions from all the citizen is important.
JANE MAGHER	Q.	Council Meetings will no longer prodcast by zoom
	R.	Only questions in person

2023-07-03.05 BY-LAW 2023-743 ENACTING A CODE OF ETHICS AND PROFESSIONAL CONDUCT FOR ELECTED MUNICIPAL OFFICIALS - ADOPTION

Resolution to update the by-law on the code of ethics and professional conduct for elected municipal officials

WHEREAS a notice of motion was given at the regular meeting of June 5, 2023, and the draft by-law was tabled at the same meeting;

WHEREAS all members of Council present declare having read the by-law and renounce to its reading;

WHEREAS the purpose of this by-law is to make integral the Code of Ethics and Professional Conduct for elected municipal officials by completing the following articles:

- Code of conduct and prohibitions,
- Conduct with honour;
- Conflicts of interest,
- Receiving and soliciting benefits,
- Use of municipal resources,
- Privileged information,
- Interference.

I, ANDREW J. PELLETIER, MOVED

THAT the by-law entitled "By-law 2023-743 respecting ethics and professional conduct of municipal employees" be adopted.

VOTE FOR :	VOTE AGAINST :	ABSTENTION :
ADOPTION :	UNANIM	IUS

2023-07-03.06 APPOINTMENT OF EMPLOYEES TU ISSUE USER AND WASH CERTIFICATES

Resolution to appoint the proposed carwash operators and issue carwash and user certificates for the current season

WHEREAS the municipal by-law concerning nuisances and aimed at preventing the infestation of zebra mussels and other exotic species provides for the appointment of attendants to issue washing certificates and user certificates;

WHEREAS the Municipality must, by resolution, appoint attendants;

WHEREAS the persons responsible for issuing wash certificates must be identified to the Memphrémagog RCM;

WHEREAS the boat wash attendants will clean the boats;

WHEREAS Ms. Sofia Van Zuiden and Ms. Caitlyn Gerrish will not be working as wash attendants and their names should be removed from the list sent to the MRC Memphrémagog;

I, CARROL HALLER, MOVED

THAT Amilya BESSETTE (wash certificate issuer), Samuel TURENNE (wash certificate issuer and boat washer), Annabelle LALONDE-HUMPHREY (wash certificate issuer), Gédéon CLOUTIER (boat wash attendant), Jackson BRADLEY (boat wash attendant) and Hayley MORSE (boat wash attendant) be hired for the period from June 1 to October 9, 2023, on a variable weekly schedule, at the budgeted rate of pay;

THAT Sofia Van Zuiden and Caithlyn GERRISH be removed from the Municipality's list of employees;

THAT Mrs. Amilya BESSETTE, Mrs. Annabelle LALONDE-HUMPHREY, Mrs. Hayley MORSE, Mr. Samuel TURENNE and Mr. Gédéon CLOUTIER be added to the list of persons authorized to issue wash and user certificates.

VOTE FOR:VOTE AGAINSTABSTENTION :ADOPTION :UNANIMUS

2023-07-03.07 <u>AWARDING OF CONTRACT FOR THE SERVICES OF AN ASSISTANT INSPECTOR FOR</u> THE SUMMER SEASON

Resolution to hire a resource for the summer period

WHEREAS the number of requests for permits and other information increases significantly during the summer months;

WHEREAS in order to respond adequately within a reasonable timeframe, the inspector requires outside assistance;

WHEREAS the necessary amount has been budgeted;

WHEREAS the purpose of this resource is to accompany the municipal inspector in his duties during the summer period;

WHEREAS the call for candidates and the selection process carried out to award the fixed-term contract;

WHEREAS the candidacy of Mr. Simon Provençal was retained following the selection process.

I, DANIELLE DUPRÉ, MOVED

THAT Council proceeds with the awarding of a fixed-term contract to Mr. Simon PROVENÇAL for the services of Assistant Inspector, the whole in accordance with the terms of the contract discussed and accepted by the parties.

THAT Mayor MARCELLA DAVIS GERRISH and Mr. BENOIT TREMBLAY, Director General and Clerk-Treasurer, be authorized to sign said contract for and in the name of the Municipality;.

VOTE FOR : ADOPTION : VOTE AGAINST : ABSTENTION : UNANIMUS

2023-07-03.08 HIRING OF A PUBLIC WORKS LABOURER

Resolution to add a resource to Public Works to replace the departure of Mr. McKelvey

WHEREAS there is a vacancy for a labourer in the Public Works Department;

WHEREAS the call for candidates and the selection process carried out to fill the vacant position;

WHEREAS the candidacy of Mr. Jonathan PARÉ was retained following a selection process;

I, ELIZABETH FEE, MOVED

THAT Council proceeds with the hiring of Mr. Jonathan PARÉ as Public Works Labourer, in accordance with the terms and conditions of employment discussed and accepted by the parties, in particular the conditions offered to Group 3 employees, as described in the Personnel Management Guide, which will be set out in a contract establishing Mr. PARÉ's working conditions.

THAT Mr. PARÉ's starting date be set at June 26, 2023;

THAT Mr. PARÉ be subject to a probationary period of six months from the date of his appointment;

THAT the Mayor, MARCELLA DAVIS GERRISH, and the Director General and Clerk-Treasurer, BENOIT TREMBLAY, be authorized to sign said employment contract for and in the name of the Municipality;

THAT the funds required for the payment of Mr. JONATHAN PARÉ's salary be taken from the available funds of budget items 02.190.00.141, 02.320.00.141, 02.330.00.141, 02.412.00.141, 02.414.00.141, 02.414.01.141, 02.415.00.141 and 02.701.50.141 according to the work performed.

VOTE FOR : ADOPTION : VOTE AGAINST : ABSTENTION : UNANIMUS

2023-07-03.09 HIRING LIFEGUARD – PLEASENT VIEW BEACH

Resolution to hire an additional lifeguard at the beach.

WHEREAS the recruitment process carried out in order to fill the positions available for the activities to be held at Pleasant View Beach during the upcoming summer season;

WHEREAS expenses related to Pleasant View Beach's 2023 summer operations are shared between the Municipality and the Township of Hatley

I, ELIZABETH FEE, MOVED

THAT the Municipality proceed with the hiring of Yara ABDULRAZA as lifeguard and assistant monitor;

THAT Ms. ABDULRAZA be hired for the period of June 24 to September 4, on a variable weekly schedule, at a salary of \$20.

THAT the conditions of employment set out in the Personnel Management Guide for contractual employees be applied.

VOTE FOR :VOTE AGAINST :ABSTENTION :ADOPTION :UNANIMUS

2023-07-03.10

ACCEPTANCE OF ACCOUNTS PAYABLE

I, ANDREW J. PELLETIER, MOVED

TO accept the payment of accounts payable, according to the statement of accounts payable dated July 3, 2023, by the treasury department in the amount of \$251,006.73, including all accounts over \$5,000, as follows:

Municipalité du VILLAGE DE NORTH HATLEY

DÉBOURSÉS DE PLUS DE 5 000\$ DISBURSED OVER \$ 5,000

RĖUNION DU : 3 jui	illet 2023	Déposé :	2023-07-03
MEETING OF : July	Submit :	03-07-2023	
FOURNISSEURS/SUPPLIERS	DATE	FACTURE/INVOICE	MONTANT/AMOUNT
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON			
AUDIT 2022	2023-06-19	2726036	3 018,11 \$
AUDIT 2022 - FINALE	2023-06-19	2726131	8 048,25 \$
MANDAT SPECIAL - COLLECTE SELECTIVE	2023-06-19	2726169 TOTAL	948,54 \$ 12 014,90 \$
EVENU QUÉBEC		IUIAL	12 014,30 4
REMISES DE L'EMPLOYEUR MAI 2023		_	22 329,23 \$
		TOTAL	22 329,23
REVENU CANADA REMISES DE L'EMPLOYEUR MAI 2023			8 830.79 \$
REMISES DE L'EMPEOTEOR MAI 2025		TOTAL	8 830,79
RÉGIE INTERMUNICIPALE DES EAUX MASSAWIPPI			
QUOTE PART 3/4	2023-07-03	367 TOTAL	107 296,27 \$ 107 296,27 \$
		TOTAL	Taxes incluses
AE PYROTECHNIE INC.			Tuxes monuses
SPECTACLE PYROTECHNIQUE 1ER JUILLET	2023-06-21	1939	17 246,25 \$
		TOTAL	17 246,25 Taxes incluses
ENVIRO CONNEXION			Taxes incluses
COLLECTES MARS 2023	2023-03-31	13250	9 410,33 \$
COLLECTE AVRIL 2023	2023-04-30	15729	9 410,33
CONTENEUR AVRIL 2023	2023-04-30	15725 18324	2 411,03
COLLECTES MAI 2023 CONTENEUR MAI 2023	2023-05-31 2023-05-31	18324	9 410,33 3 193,16 3
CONTENEOR MAI 2023	2023-00-31	TOTAL	30 835,18
DUFAULT ET GOBEIL, ÉLECTRICIENS INC.		-	
BORNES ÉLECTRIQUES BORNES ÉLECTRIQUES	2023-06-06	42329 42355	5 811,47 \$
BORNES ELECTRIQUES	2023-06-08	42300 TOTAL	869,90 \$ 6 681,37 \$
		•	Taxes incluses
HYDRO-QUÉBEC			
PLAGE PLEASANT VIEW POMPE ÉGOUT 2	2023-05-29 2023-05-29	619902 747482 619902 747483	127,93 \$
SURPRESSEUR AQUEDUC (MASSAWIPPI)	2023-05-29	619902 747483	93,78 \$ 44,34 \$
POMPE ÉGOUT 1	2023-05-20	642402 701097	893.52
SURPRESSEUR AQUEDUC (SHERBROOKE)	2023-05-30	618102 751066	788,98
USINE D'ÉPURATION	2023-05-30	642402 701096	2 260,42
ÉCLAIRAGE GÉNÉRAL	2023-05-31	637902 711235	1 446,20
SAPIN DE NOËL	2023-05-31	637902 711236	219,38
STATIONNEMENT	2023-06-01	651402 675395	39,96 \$
RÉGIE INCENDIE	2023-06-05	712703 283476	210,25
DREAMLAND PARK	2023-06-12	611802 822909	46,22
ÉGOUT MOTEUR (POTEAU)	2023-06-12	611802 822910	30,34
PAVILLON TOILETTE PUBLIQUE POMPE ÉGOUT 5	2023-06-12	611802 822906	423,34
POMPE ÉGOUT 6	2023-06-12 2023-06-12	611802 822908 611802 822911	91,02 \$ 162,64 \$
PARC LOBADANAKI	2023-06-12	611802 822907	39,54
STATION POMPAGE MAGOG	2023-06-12	641502 959070	254,92
STATION FOR AGE MADOO	2023-00-13	TOTAL	7 172,78
			Taxes incluses
LES SERVICES EXP INC.			
HONORAIRES PROFESSIONNELS (MANDAT)	2023-06-19	752289	1 543,54
HONORAIRES PROFESSIONNELS (RÉGLEMENT)	2023-06-21	753274	172,46
HONORAIRES PROFESSIONNELS (RÉGLEMENT)	2023-06-21	753171	114,98 \$
HONORAIRES PROFESSIONNELS (RÉGLEMENT)	2023-06-21	753246	1 381,50
HONORAIRES PROFESSIONNELS (MANDAT) HONORAIRES PROFESSIONNELS (RÉGLEMENT)	2023-06-21	753269	2 061,28
HONORAIRES PROFESSIONNELS (REGLEMENT) HONORAIRES PROFESSIONNELS (RÉGLEMENT)	2023-06-21 2023-06-21	753255 753265	819,20 896,81
HONORAIRES PROFESSIONNELS (REGLEMENT) HONORAIRES PROFESSIONNELS (RÉGLEMENT)	2023-06-21	753251	546,13
HONORONALO FROMEDOIONNELO (NEOLEMENT)	2020-00-21	TOTAL	7 535,90 \$
			Taxes incluses

GRAND TOTAL 219 942,67 \$

VOTE FOR :	VOTE AGAINST :	ABSTENTION :
ADOPTION :	UNANIM	US

2023-07-03.11

REPORT ON NET SALARIES - 2023-06

ELECTED	7 617,44 \$
PERMANENT	27 020,93 \$
SEASONERS	1 463,77 \$
TOTAL	36 102,14 \$

2023-07-03.12

BORROWING BY-LAW — MATCHING FINANCING AND SHORT-TERM OBLIGATIONS

Resolution to bring municipal by-laws into line with the refinancing carried out in June 2023

WHEREAS, in accordance with the following borrowing by-laws and for the amounts indicated opposite each of them, the Municipality of the Village of North Hatley wishes to borrow by bills for a total amount of \$1,616,700 to be realized on June 19, 2023, distributed as follows. :

Borrowing by-laws	For an amount of \$
2010-549	1 187 900 \$
2012-561	113 700 \$
2010-551	283 400 \$
2023-739	31 700 \$

WHEREAS it is necessary to amend the borrowing by-laws accordingly;

WHEREAS, in accordance with the 1st paragraph of Section 2 of the Act respecting municipal debts and loans (RLRQ, chapter D 7), for the purposes of this loan and for borrowing by-laws numbers 2010 549 and 2010 551, the Municipality of the Village of North Hatley wishes to carry out the loan for a shorter term than that originally set out in these by-laws;

I, ANDREW J. PELLETIER, MOVED

THAT the borrowing by-laws indicated in the 1st paragraph of the preamble be financed by bills, as follows :

- 1. The bills will be dated June 19, 2023;
- 2. Interest will be payable semi-annually on June 10 and December 19 of each year;

3. the bills will be signed by the mayor and clerk-treasurer or treasurer;

4. the bills, as to principal, will be repaid as follows :

2024.	145 400 \$	
2025.	152 200 \$	
2026.	159 200 \$	
2027.	166 600 \$	
2028.	174 500 \$	(payable in 2028)
2028.	818 800 \$	(to renew)

THAT, with respect to the annual capital amortizations scheduled for 2029 and subsequent years, the term provided for in borrowing by-laws numbers 2010 549 and 2010 551 be shorter than that originally set, i.e. for a term of five (5) years (starting June 19, 2023), instead of the term prescribed for said amortizations, each subsequent issue to be for the balance or part of the balance due on the loan;

VOTE FOR :VOTE AGAINST :ABSTENTION :ADOPTION :UNANIMUS

2023-07-03.13

BY-LAW 2023-742 MODIFYING THE NUMBERING OF MUNICIPAL BY-LAWS APPLICABLE BY THE SÛRETÉ DU QUÉBEC – ADOPTION

Resolution to standardize the numbering of by-laws throughout the MRC to facilitate their application

I, MARCELLA DAVIS-GERRISH, PROPOSE that the by-law amending the municipal bylaws applicable by the Sûreté du Québec "By-law No. 2023-742 amending the numbering of municipal by-laws applicable by the Sûreté du Québec", be adopted.

VOTE FOR :	VOTE AGAINST :	ABSTENTION :
ADOPTION :	UNANIMUS	

2023-07-03.14 PIIA INTERMEDIATE – 575 HOVEY STREET (CONSTRUCTION OF AN OUTDOOR HOTEL SUITE / PHASE 2)

Resolution to accept the presentation of a new hotel suite

WHEREAS the presentation of a project for the construction of a new hotel suite at Manoir Hovey, during the CCU of June 14, 2023;

WHEREAS the members of the CCU favourably and unanimously recommend the project as presented;

I, CARROL HALLER, PROPOSE

THAT the Municipal Council authorize the project as presented.

VOTE FOR :VOTE AGAINST :ABSTENTION :ADOPTION :UNANIMUS

2023-07-03.15 <u>MINOR VARIANCE – LOT # 4 028 922 GARDNER STREET (LOT SIZE FOR A TWO-</u> FAMILY DWELLING)

Resolution to accept a smaller surface area to allow the construction of a two-family dwelling

WHEREAS the presentation of a request for a minor exemption at the CCU meeting held June 14, 2023, concerning a 500 m² reduction in the minimum lot surface area for the construction of a detached two-family dwelling on lot # 4 028 922 at the corner of rue Gardner and rue Jones ;

WHEREAS the need to increase the Municipality's rental supply, and this, in a context of housing shortage that affects all Quebec municipalities;

WHEREAS following an analysis of the criteria used to evaluate the admissibility of a request for a minor exemption, the members of the CCU favourably and unanimously recommend this minor exemption to council;

I, ELIZABETH FEE, MOVED

THAT Council authorizes the reduction of 500 m² to the minimum lot area for the construction of a detached two-family dwelling on lot 4 028 922.

VOTE FOR :	VOTE AGAINST :	ABSTENTION :
ADOPTION :	UNANIMU	S

2023-07-03.16 PIIA (NO SPECIFIC AREA) - LOT # 4 028 922 RUE GARDNER (CONSTRUCTION OF A TWO-FAMILY DWELLING)

Resolution to issue a building permit for a two-family dwelling

WHEREAS the presentation of a project for the construction of a new detached two-family dwelling at the CCU meeting of June 14, 2023;

WHEREAS the members of the CCU favourably and unanimously recommend the project as presented;

I, DANIELLE DUPRÉ, MOVED

THAT the Municipal Council authorize the project as presented.

VOTE FOR : ADOPTION : VOTE AGAINST : ABSTENTION : UNANIMUS

2023-07-03.17

PIIA INTERMEDIATE - 2060 CHEMIN DU LAC (EXTENSION) (2ND PRESENTATION)

Resolution to refuse an expansion project

WHEREAS the second presentation of an extension project on the main building located at 2060 chemin du Lac, at the CCU meeting of June 14, 2023;

WHEREAS the members of the CCU are once again formulating the following comments with a view to reviewing the project in a modified and improved version:

- The lack of fenestration and architectural treatment on the front facade hinders the building's integration with neighbouring properties;
- Lack of details on the landscaping of the lot. To this end, the CCU requests a landscaping plan in order to evaluate the PIIA on the landscaping of the lot;
- Lack of details on the new configuration of the parking area and the type of pavement for this parking space.

WHEREAS the members of the CCU unanimously recommend that the project be refused in its current version and that it be evaluated again by the Planning Advisory Committee once the visual aspect of the front façade has been improved and the additional information previously requested at the CCU meeting of April 18 has been provided.

I, DANIELLE DUPRÉ, MOVED

THAT the municipal council does not authorize the project as presented and invites the applicant to resubmit his project to the CCU, taking into account the comments and requests for additional information made by the committee.

VOTE FOR :VOTE AGAINST :ABSTENTION :ADOPTION :UNANIMUS

2023-07-03.18 REQUEST FOR BY-LAW AMENDMENT – ARTISANAL INDUSTRIAL ACTIVITIES (MICROBREWERY)

Resolution to amend the zoning by-law of zone C-4 to allow the establishment of a craft microbrewery

WHEREAS the arrival of this business encourages the maintenance of another commercial establishment, the Pub de La Cie Vilandré ;

WHEREAS the proposed brewery would be small-scale (less than 200 m²);

WHEREAS the presence of this business is consistent with the village's tourist vocation, through the possibility of visiting the facilities and tasting the products made on site;

WHEREAS this business encourages the presence of local commerce;

WHEREAS this business will increase the availability of local products;

I, DANIELLE DUPRÉ, MOVED

THAT Council agree to proceed with a by-law amendment authorizing the use of industrial group class D) artisanal industrial activity, in zone C-4, but to limit the floor area of this use to a maximum of 190 m² in order to preserve the artisanal nature of the establishment.

VOTE FOR : VOTE AGAINST : ABSTENTION : UNANIMUS

2023-07-03.19 QUESTION TIME ON LOCAL ISSUES OF PUBLIC INTEREST

IT IS POSSIBLE TO ASK VERBAL QUESTIONS, TAKING CARE TO GIVE YOUR NAME AND ADDRESS.

SOME QUESTIONS WERE SENT BY EMAIL BEFORE THE MEETING. SOME ANSWERS MAY DIFFER FROM THE AUDIO FILE, AS THEY WERE GIVEN AFTER THE SESSION.

RESIDENTS		ISSUES
QUESTIONS ADRESSÉES PAR COURRIEL		
MIKE MUNKITTRICK	Q.	Stationnement payant – suivi du dossier
	R.	Il est trop tard pour cette année.
MIKE MUNKITTRICK	Q.	Est-ce que le conseil approuve l'extension des
		stationnements sur la rue rivière ?
	R.	Oui, il manque de stationnements dans le village
	Q.	On doit avoir la confirmation que le centre
	R.	Rien de finale encore
MIKE DUDGEON	Q.	Pourquoi la dette est sur autant d'année
350 RIVER	R.	La dette est régie en grande partie par le MAMH
	Q.	Pourquoi on a autorisé les stationnements sur une
MIKE DUDGEON	Q.	partie de la rue rivière et non sur le total ?
	R.	il manque de stationnements dans le village et on doit
	Γ.	trouver des endroits
	Q.	La raison d'avoir créé le parc Rivière
JACQUES CAMPBELL	R.	Nous avons discuté pour que le grand stationnement soit
		payant.
JACQUES CAMPBELL	Q.	Combien on a mis dans les feux d'artifice
	R.	17 000
	Q.	Quelle est la rémunération des élus
JACQUES CAMPBELL	R.	Nous vous invitons à consulter notre site web au sujet
	Γ.	du règlement sur la rémunération des élus.
	Q.	Feux d'artifice et 125 ^e – faut trouver une façon de faire
JANE MAGHER	Q.	savoir ça à la population. Qu'est-ce qu'on a prévu ?
	R.	Waiting for the band and the rental. The tickets ar being
		made. There's a beautiful poster for the event.
JANE MAGHER	Q.	Identification des poubelles
JANE MAGILER	R.	C'est bien trier, mais ils ouvrent pas les sacs pour trier.

2023-07-03.20

ADJOURNEMENT OF THE MEETING

At 8:12 pm the items on the agenda having been dealt with;

I, ELIZABETH FEE, MOVED that the meeting be adjourned and closed.

MARCELLA DAVIS-GERRISH Mayor BENOIT TREMBLAY Director General

I, MARCELLA DAVIS-GERRISH, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signing by me of all the resolutions contained therein within the meaning of section 142 (2) of the Municipal Code.